

Control

Bediening / Utilisation / Bedienung / kontrollere / Kontrollera / Bruk / Uso / Użycie / Bežné / Ovládanie



Home Control II Home



Installation

230 V – OFF

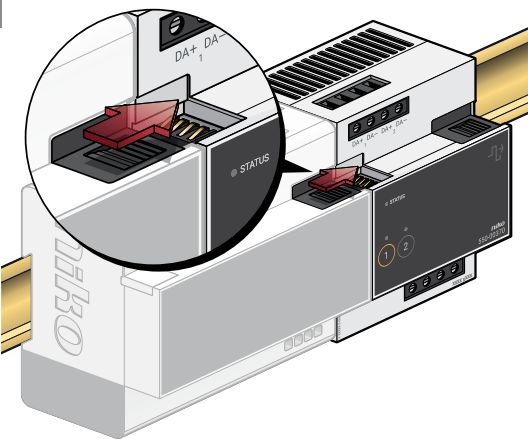
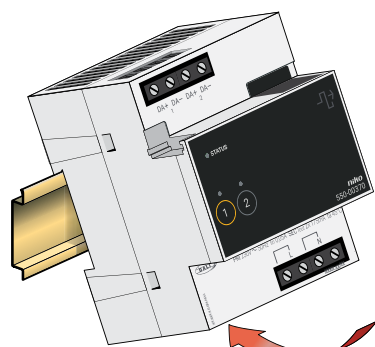
Online guide

Installatie / Installation / Installation / Installation / Installation / Installasjon / Installazione / Instalacja / Inštalácia

Online handleiding / Manuel utilisateur en ligne / Online Benutzerhandbuch / Online brugervejledning / Online bruksanvisning / Online brukerhåndbok / Manuale utente online / Podręcznik użytkownika online / Online uživatelská príručka

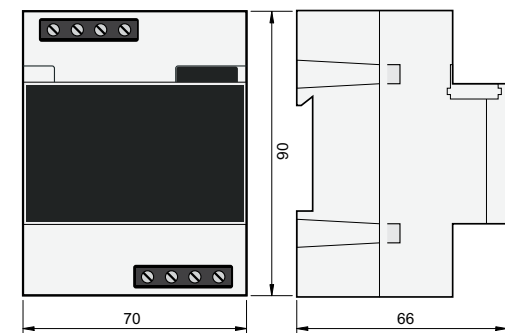
Consult guide.niko.eu for more information about the installation,

<http://guide.niko.eu>



Dimensions

Afmetingen / Dimensions / Abmessungen / Dimensioner / Mått / Dimensioner / Dimenzioni / Wymiary / Rozmery



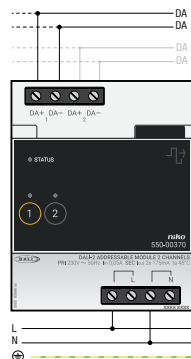
Wiring

230 V – OFF

Onboarding

230 V – ON

Aansluitschema / Schéma de raccordement / Verdrahtung / Tilslutningsskema / Kopplingschema / Ledningstilkopling / Cablaggio / Okablowanie / Schéma zapojenia



Onboarding / Intégration / Onboarding / Onboarding / Onboarding / Onboarding / Onboarding / Wdrożenie / Uvedenie do prevádzky

Download the Niko Home Control programming software



Niko Home Control programming software

www.niko.eu/article/550-99102 (Windows)
www.niko.eu/article/550-99202 (Mac)

LED behaviour

LED	LED status	Meaning	Proposed action
status LED	LED OFF	Module has been installed and is functioning correctly	
	LED OFF	Module has not been connected	Connect the module
status LED	LED continuous ON	Problem with the DALI bus	Check the DALI bus and its wiring
	LED continuous ON	System or module is in TEST mode	
status LED	LED flashing	The module has the wrong software version	Update the software using the Niko Home Control II programming software
	LED flashing slowly (every 2 sec)	DALI bus error (short circuit or no voltage on the bus)	Check the BUS wiring. If the problem keeps persisting, contact Niko customer services
LED 1 / LED 2	LED flashing rapidly	The module is malfunctioning	Check the module's power supply and check if the thermal overheating protection is active. The module might be defective. Contact Niko customer services

LED 1 or LED 2 + status LED LED on for 30 sec LED lights up for 30 seconds when the button has been pressed (all DALI devices on that channel are set ON or OFF)

NL Ledgedrag

Led	Ledstatus	Betekenis	Voorgestelde actie
Status-led	Led uit	Module is geïnstalleerd en functioneert correct	
	Led uit	Module is niet aangesloten	Sluit de module aan
Status-led	Led brandt continu	Probleem op de DALI-bus	Kijk de DALI-bus en de busbedrading na
	Led brandt continu	Systeem of module staat in testmodus	
Status-led	Led knippert	De module heeft de verkeerde softwareversie	Werk de software bij met de Niko Home Control II programmeersoftware

Led 1 / Led 2	Led	Betekenis	Vorgeslagene Actie
Led 1 / Led 2	Led knippert langzaam (om de 2 sec.)	Fout met de DALI-bus (kortsluiting of geen spanning op de bus)	Kijk de busbedrading na. Neem contact op met Niko customer services als het probleem zich blijft voordoen
	Led knippert snel	De module werkt niet naar behoren	Kijk de voeding van de module na en controleer of de beveiliging tegen oververhitting actief is. Mogelijk is de module defect. Neem contact op met Niko customer services

Led 1 of Led 2 + status-led	Led	Betekenis	Vorgeslagene Actie
Led 1 of Led 2 + status-led	Led 30 sec. aan	De led brandt 30 seconden nadat er op de knop is gedrukt (alle DALI-toestellen op dat kanaal staan op ON of OFF)	

FR Comportement LED

Led	État de la LED	Signification	Action proposée
LED d'état	LED éteinte	Le module a été installé et fonctionne correctement	
	LED éteinte	Le module n'est pas connecté	Connecter le module
LED d'état	LED clignotante	Problème sur le bus DALI	Vérifier le bus DALI et son câblage
	LED allumée en continu	Le système ou le module est en mode TEST	
LED d'état	LED clignotante	La version logicielle du module n'est pas la bonne	Mettre à jour le logiciel de programmation Niko Home Control II
	LED clignotant lentement (toutes les 2 sec)	Erreur de bus DALI (court-circuit ou absence de tension sur le bus)	Vérifier le câblage du bus. Si le problème persiste, veuillez contacter le service clients de Niko

LED 1 / LED 2	Led	Betekenis	Vorgeslagene Actie
LED 1 / LED 2	LED clignotant rapidement	Le module ne fonctionne pas correctement	Vérifier l'alimentation électrique du module et vérifier si la protection thermique contre la surchauffe est active. Le module est peut-être défectueux. Contactez le service clients de Niko
	LED allumée pendant 30 sec	La LED s'allume pendant 30 s après avoir appuyé sur la touche (tous les appareils DALI de ce canal sont réglés sur ON ou OFF)	

DE LED-Verhalten

LED	LED-Status	Bedeutung	Vorgeschlagene Aktion
status-LED	LED AUS	Modul wurde installiert und funktioniert korrekt	
	LED AUS	Modul wurde nicht angeschlossen	Das Modul anschließen
status-LED	LED ständig an	Problem mit dem DALI-Bus	DALI-Bus und seine Verkabelung überprüfen
	LED ständig an	System oder Modul befindet sich im TEST-Modus	
status-LED	LED blinkt	Das Modul hat die falsche Software-Version	Die Software mittels der Niko Home Control II-Programmiersoftware aktualisieren
	LED blinkt langsam (alle 2 s)	DALI-Bus-Fehler (Kurzschluss oder keine Spannung am Bus)	BUS-Verkabelung überprüfen. Sollte das Problem weiterhin bestehen, wenden Sie sich an den Niko-Kundendienst
LED 1 / LED 2	LED blinkt schnell	Eine Fehlfunktion des Moduls liegt vor	Überprüfen Sie die Stromversorgung des Moduls und kontrollieren Sie, ob der thermische Überwärmungsschutz aktiv ist. Möglicherweise ist das Modul defekt. Kontaktieren Sie den Niko-Kundendienst
	LED an für 30 Sec.	LED leuchtet für 30 Sekunden auf, wenn die Taste gedrückt wurde (alle DALI-Geräte an diesem Kanal werden ein- oder ausgeschaltet)	

LED 1 oder LED 2 + status-LED	Led	Bedeutung	Vorgeschlagene Aktion
LED 1 oder LED 2 + status-LED	LED an für 30 Sec.	LED leuchtet für 30 Sekunden auf, wenn die Taste gedrückt wurde (alle DALI-Geräte an diesem Kanal werden ein- oder ausgeschaltet)	

DA	LED-programmering
----	-------------------

<i>LED</i>	<i>LED-status</i>	<i>Beskrivelse</i>	<i>Løsningsforslag</i>
status LED	LED SLUKKET	Modulet er installeret og fungerer korrekt	
		Modulet er ikke tilsluttet	Tilslut modulet

		Problem med DALI-bussen	Kontroller DALI-bussen og ledningsføringen
--	--	-------------------------	--

status LED	LED kontinuerligt TÆNDT	System eller modul er i TEST-funktion	
-------------------	-------------------------	---------------------------------------	--

status LED	LED blinker	Modulet har en forkert software-version	Opdater softwaren ved hjælp af Niko Home Control II-programmeringssoftwaren
-------------------	-------------	---	---

LED 1/ LED 2	LED blinker langsomt (hvert 2. sekund)	DALI-busfejl (kortslutning eller ingen spænding på bussen)	Kontroller bussens ledningsføring. Kontakt Niko customer services, hvis problemet vedbliver
---------------------	--	--	---

LED 1/ LED 2	LED blinker hurtigt	Modulet fungerer ikke korrekt	Kontroller modulets strømforsyning samt om den termiske overophedningsbeskyttelse er aktiv. Modulet kan være defekt. Kontakt Niko customer services
---------------------	---------------------	-------------------------------	---

LED 1 eller LED 2 + status LED	LED tændt i 30 sek.	LED lyser i 30 sekunder, når der trykkes på knappen (alle DALI-enheder på denne kanal er slået TIL eller FRA)	
---------------------------------------	---------------------	---	--

SV	LED-funktioner
----	----------------

<i>LED</i>	<i>LED-status</i>	<i>Betyder</i>	<i>Föreslagen aktivitet</i>
status-LED	LED AV	Modulen har installerats och fungerar korrekt	
		Modulen har inte anslutits	Anslut modulen

		Problem på DALI-bussen	Kontrollera DALI-bussen och dess trådanslutning
--	--	------------------------	---

status-LED	LED kontinuerligt PÅ	System eller modul i TEST-läge	
-------------------	----------------------	--------------------------------	--

status-LED	LED-lampa blinkar	Modulen har fel programvaru-version	Uppdatera programvaran med hjälp av Niko Home Control II-programmeringsprogramvara
-------------------	-------------------	-------------------------------------	--

LED 1/ LED 2	LED-lamp an blinkar långsamt (varannan sekund)	DALI-bussfel (kortslutning eller ingen spänning på bussen)	Kontrollera BUSS - anslutningen. Kontakta Nikos kundtjänst om problemet kvarstår
---------------------	---	--	---

LED 1/ LED 2	LED-lampa blinkar snabbt	Modulen fungerar inte korrekt	Kontrollera modulens strömkälla och kontrollera om överhettningsskyddet är aktivt. Modulen kanske är defekt. Kontakta Nikos kundtjänst
---------------------	--------------------------	-------------------------------	--

LED 1 eller LED 2 + status-LED	LED på i 30 sekunder	LED-lamporna tänds i 30 sek när knappen har tryckts ned (alla DALI-enheter på den kanalen är inställda till PÅ eller AV)	
---------------------------------------	----------------------	--	--

NO	LED-funksjon
----	--------------

<i>LED</i>	<i>LED-status</i>	<i>Betydning</i>	<i>Foreslått handling</i>
status for LED-lampe	LED-LAMPE AV	Modul er installert og fungerer som den skal	
		Modul er ikke tilkoblet	Koble til modulen

		Problem på DALI-bussen	Kontroller DALI-bussen og tilkoblingen
--	--	------------------------	--

status for LED-lampe	LED-lampe kontinuerlig på	System eller modul er i TEST-modus	
-----------------------------	---------------------------	------------------------------------	--

status for LED-lampe	LED-lampe blinker	Modulen har feil programvare-versjon	Oppdater programvaren ved å bruke programmeringsprogramvaren til Niko Home Control II
-----------------------------	-------------------	--------------------------------------	---

LED 1 / LED 2	LED-lampe blinker sakte (hvert andre sek)	Feil med DALI-buss (kortslutning eller nullspenning på bussen)	Kontroller BUSS - tilkoblingen. Kontakt Nikos kundeservice hvis problemet vedvarer
----------------------	---	--	---

LED 1 / LED 2	LED-lampe blinker raskt	Modulen fungerer ikke som den skal	Kontroller strømforsyningen til modulen, sjekk også om det termiske overopphetingsvernet er aktivt. Modulen kan være defekt. Kontakt Nikos kundeservice
----------------------	-------------------------	------------------------------------	---

LED 1 eller LED 2 + status for LED-lampe	LED-lampe på i 30 sek	LED-lampen lyser i 30 sek når knappen er trykket ned (alle DALI-enheter på den kanalen er angitt til PÅ eller AV)	
---	-----------------------	---	--

IT	Comportamento del LED
----	-----------------------

<i>LED</i>	<i>Stato del LED</i>	<i>Significato</i>	<i>Azione proposta</i>
stato del LED	LED SPENTO	Il modulo è stato installato e funziona correttamente	
		Il modulo non è stato collegato	Collegare il modulo

		Problema sul bus DALI	Controllare il bus DALI e il suo cablaggio
--	--	-----------------------	--

stato del LED	LED costante ACCESO	Sistema o modulo in modalità TEST	
----------------------	---------------------	-----------------------------------	--

stato del LED	Lampeggiamento LED	Il modulo dispone della versione software sbagliata	Aggiornare il software tramite il software di programmazione Niko Home Control II
----------------------	--------------------	---	---

LED 1/ LED 2	Lampeggiamento LED lento (ogni 2 s)	Errore del bus DALI (cortocircuito o assenza di tensione sul bus)	Controllare il cablaggio del BUS. Se il problema permane, contattare il servizio clienti Niko
---------------------	-------------------------------------	---	---

LED 1/ LED 2	Lampeggiamento LED rapido	Il modulo non funziona correttamente	Controllare l'alimentazione del modulo e verificare che la protezione termica da surriscaldamento sia attiva. Il modulo potrebbe essere difettoso. Contattare il servizio clienti Niko
---------------------	---------------------------	--------------------------------------	--

LED 1 0 LED 2 + LED di stato	LED acceso per 30 sec	Il LED si illumina per 30 secondi alla pressione del pulsante (tutti i dispositivi DALI su quel canale sono impostati su ACCESO o SPENTO)	
-------------------------------------	-----------------------	---	--

PL	Tryb pracy diody LED
----	----------------------

<i>Diody LED</i>	<i>Status LED</i>	<i>Znaczenie</i>	<i>Proponowane działanie</i>
status LED	Dioda LED wyłączona	Moduł został zainstalowany i działa prawidłowo	
		Moduł nie został połączony	Połącz moduł

		Problem na magistrali DALI	Sprawdź magistralę DALI i okablowanie
--	--	----------------------------	---------------------------------------

status LED	Dioda LED świeci ciągle	System lub moduł jest w trybie testowym	
-------------------	-------------------------	---	--

status LED	LED miga	Moduł ma nieprawidłową wersję oprogramowania	Uaktualnij oprogramowanie przy użyciu programu instalacyjnego Niko Home Control II
-------------------	----------	--	--

Dioda LED 1/ LED 2	Dioda LED miga powoli (co 2 sek)	Błąd magistrali DALI (spięcie lub brak napięcia na magistrali)	Sprawdź okablowanie MAGISTRALI. Jeśli problem będzie się utrzymywał, skontaktuj się z działem obsługi klienta Niko
---------------------------	----------------------------------	--	--

Dioda LED 1/ LED 2	Dioda LED miga szybko	Moduł działa nieprawidłowo	Sprawdź zasilanie modułu i sprawdź, czy aktywne jest zabezpieczenie termiczne przed przegrzaniem. Moduł może być uszkodzony. Skontaktuj się z obsługą klienta Niko
---------------------------	-----------------------	----------------------------	--

Dioda LED 1 lub LED 2 + status LED	Dioda LED włączona przez 30 sek.	Dioda LED świeci przez 30 sekund po naciśnięciu przycisku (wszystkie urządzenia DALI na tym kanale są WŁĄCZONE lub WYŁĄCZONE)	
---	----------------------------------	---	--

SK	Správanie LED
----	---------------

<i>LED</i>	<i>Stav LED</i>	<i>Význam</i>	<i>Navrhované kroky</i>
------------	-----------------	---------------	-------------------------

stavové LED	LED VYP	Modul bol nainštalovaný a funguje správne	
		Modul nebol pripojený	Pripojte modul

		Problém na zbernici DALI	Skontrolujte zbernicu DALI a jej zapojenie
--	--	--------------------------	--

stavové LED	LED nepretržite ZAP	System alebo modul je v režime TEST	
--------------------	---------------------	-------------------------------------	--

stavové LED	LED bliká	Na module je nainštalovaná nesprávnu verzia softvéru	Aktualizujte softvér pomocou programovacieho softvéru Niko Home Control II
--------------------	-----------	--	--

LED 1/ LED 2	LED bliká pomaly (každé 2 sekundy)	Chyba zbernice DALI (skrat na zbernici alebo žiadne napätie)	Skontrolujte zapojenie zbernice BUS. Ak problém pretrváva, kontaktujte zákaznícky servis spoločnosti Niko
---------------------	------------------------------------	--	---

LED 1/ LED 2	LED bliká rýchlo	Modul je chybný.	Skontrolujte napájací zdroj modulu a skontrolujte, či je zapnutá ochrana proti prehriatiu. Modul môže byť poškodený. Kontaktujte zákaznícku podporu spoločnosti Niko
---------------------	------------------	------------------	--

LED 1 alebo LED 2 + stavové LED	LED ZAP na dobu 30 sek.	Po stlačení tlačidla sa LED rozsvieti na dobu 30 sekúnd (všetky DALI zariadenia na tom kanáli budú nastavené na ZAP alebo VYP)	
--	-------------------------	--	--

Specifications

Specificaties / Specifications / Spezifikationen / Specifikationer / Specifikationer / Spesifikasjoner / Specifiche / Specyfikacje / Technické údaje

Article number	550-00370
Input voltage	230 Vac ±10 %, 50 Hz
Wire capacity	3 x 1.5 mm² / 2 x 2.5 mm²/ 1 x 4 mm²
Mounting method	DIN rail
Maximum power consumption	11 W
Power consumption (standby)	1.9 W

Power supply	built-in DALI power supply
DALI protocol	EN62386
Supported DALI devices	DALI control gear DTO to DT7
DALI transmission rate	1200 bit/s
DALI output voltage	12 – 20.5 V
Maximum number of DALI outputs per channel	64

Maximum output current per channel	250 mA
Maximum guaranteed current per channel	175 mA

Dimming	absolute and relative
Protection	short-circuit, surge voltage, overload
DALI short circuit	retry mechanism
Configuration	Niko Home Control programming software
Control	Niko Home Control II app / Niko Home app

System compatibility	Niko Home Control II
-----------------------------	----------------------

Weight	137 g
Ambient temperature	0 – 45 °C
Dimensions (HxWxD) (mechanism)	90 x 70 x 67 mm (DIN 4U)
Protection degree	IP20
Marking	CE

EN	Troubleshooting
----	-----------------

<i>Problem</i>	<i>Proposed solution</i>
Cannot search for DALI devices	Check if the DALI module has been configured and addressed in the Niko Home Control programming software
No DALI devices found	Check the wiring of the DALI devices and try searching again
A single channel has more than 64 DALI devices	Remove the excess DALI devices. You can only connect 64 DALI devices per channel
DALI device has duplicate address	Follow the instructions in the Niko Home Control programming software
DALI device is present in the Niko Home Control programming software but not in the installation	Follow the instructions in the Niko Home Control programming software

NL	Probleemoplossing
----	-------------------

<i>Probleem</i>	<i>Voorgestelde oplossing</i>
Kan niet naar DALI-toestellen zoeken	Kijk na of de DALI-module geconfigureerd en geadresseerd is in de Niko Home Control programmeersoftware
Geen DALI-toestellen gevonden	Kijk de bedrading van de DALI-toestellen na en zoek opnieuw
Eén kanaal heeft meer dan 64 DALI-toestellen	Verwijder de overtollige DALI-toestellen Je kan per kanaal maar 64 DALI-toestellen aansluiten
DALI-toestel heeft een dubbel adres	Volg de instructies in de Niko Home Control programmeersoftware
DALI-toestel is terug te vinden in de Niko Home Control programmeer-software maar niet in de installatie	Volg de instructies in de Niko Home Control programmeersoftware

FR	Problèmes et solutions
----	------------------------

<i>Problème</i>	<i>Solution proposée</i>
Impossible de rechercher des appareils DALI	Vérifier si le module DALI a été configuré et adressé dans le logiciel de programmation Niko Home Control
Aucun appareil DALI trouvé	Vérifiez le câblage des appareils DALI et relancer la recherche
Un seul canal a plus de 64 appareils DALI	Supprimer les appareils DALI en trop. Vous ne pouvez connecter que 64 appareils DALI par canal
L'appareil DALI a une adresse dupliquée	Suivez les instructions du logiciel de programmation Niko Home Control
L'appareil DALI est présent dans le logiciel de programmation Niko Home Control mais pas dans l'installation	Suivez les instructions du logiciel de programmation Niko Home Control

DE	Fehlersuche
----	-------------

<i>Problem</i>	<i>Lösungsvorschlag</i>
Suche nach DALI-Geräten nicht möglich	Kontrollieren Sie, ob das DALI-Modul in der Programmiersoftware Niko Home Control konfiguriert und adressiert wurde
Keine DALI-Geräte gefunden	Überprüfen Sie die Verkabelung der DALI-Geräte und versuchen Sie die Suche erneut
Ein einzelner Kanal hat mehr als 64 DALI-Geräte	Entfernen Sie die überschüssigen DALI-Geräte. Sie können nur 64 DALI-Geräte je Kanal anschließen
DALI-Gerät hat doppelte Adresse	Befolgen Sie die Anweisungen in der Niko Home Control-Programmiersoftware
DALI-Gerät ist in der Niko Home Control-Programmiersoftware vorhanden, jedoch nicht in der installation	Befolgen Sie die Anweisungen in der Niko Home Control-Programmiersoftware

DA	Fejlfinding
----	-------------

<i>Problem</i>	<i>Løsningsforslag</i>
Kan ikke søge efter DALI-enheder	Kontroller, om DALI-modulet er konfigureret og adresseret i Niko Home Control-programmeringssoftwaren
Der blev ikke fundet nogen DALI-enheder	Kontroller ledningerne på DALI-enhederne, og prøv at søge igen
En enkelt kanal har mere end 64 DALI-enheder	Fjern overskydende DALI-enheder. Du kan kun tilslutte 64 DALI-enheder pr. kanal
DALI-enheden har duplikatadresse	Følg instruktionerne i Niko Home Control-programmeringssoftwaren
DALI-enheden findes i Niko Home Control-programmeringssoftwaren, men ikke i installationen	Følg instruktionerne i Niko Home Control-programmeringssoftwaren

SV	Felsökning
----	------------

<i>Problem</i>	<i>Föreslagen lösning</i>
Kan inte söka efter DALI-enheter	Kontrollera om DALI-modulen har konfigurerats och adresserats i Niko Home Control-programvaran
Ingen DALI-enhet hittades	Kontrollera DALI-enhetens trådanslutning och testa att söka igen
En enda kanal har fler än 64 DALI-enheter	Ta bort de överflödiga DALI-enheterna. Du kan bara ansluta 64 DALI-enheter per kanal
DALI-enheten har en adresskopia	Följ instruktionerna i Niko Home Control-programvaran
DALI-enheten är befintlig i Niko Home Control-programvaran men inte i installationen	Följ instruktionerna i Niko Home Control-programvaran

NO	Feilsøking
----	------------

<i>Problem</i>	<i>Løsningsforslag</i>
Kan ikke søke etter DALI-enheter	Kontroller om DALI-modulen er konfigurert og adressert i programmeringsprogramvaren til Niko Home Control
Ingen DALI-enheter funnet	Kontroller tilkoblingen til DALI-enhetene og prøv å søke på nytt
En enkelt kanal har mer enn 64 DALI-enheter	Fjern de overflødige DALI-enhetene. Du kan kun koble til 64 DALI-enheter pr. kanal
DALI-enhet har duplikatadresser	Følg instruksjonene i Niko Home Controls programmeringsprogramvare
DALI-enhet finnes i Niko Home Controls programmeringsprogram-vare, men ikke i installasjonen	Følg instruksjonene i Niko Home Controls programmeringsprogramvare

IT	Risoluzione dei problemi
----	--------------------------

<i>Problema</i>	<i>Soluzione proposta</i>
Non è possibile eseguire la ricerca dei dispositivi DALI	Verificare che il modulo DALI sia stato configurato e indirizzato nel software di programmazione Niko Home Control
Nessun dispositivo DALI trovato	Controllare il cablaggio dei dispisitivi DALI e provare a eseguire nuovamente la ricerca
Un singolo canale ha più di 64 dispositivi DALI	Rimuovere i dispositivi DALI in eccesso. È possibile collegare esclusivamente 64 dispositivi DALI per canale
Il dispositivo DALI dispone di un indirizzo duplicato	Seguire le istruzioni nel software di programmazione Niko Home Control
Il dispositivo DALI è presente nel software di programmazione Niko Home Control ma non nell'installazione	Seguire le istruzioni nel software di programmazione Niko Home Control

PL	Wykrywanie i usuwanie usterek
----	-------------------------------

<i>Problem</i>	<i>Proponowane rozwiązanie</i>
Nie można wyszukiać urządzeń DALI	Sprawdź, czy moduł DALI został skonfigurowany i zaadresowany w oprogramowaniu Niko Home Control
Nie znaleziono urządzeń DALI	Sprawdź okablowanie urządzeń DALI i spróbuj wyszukać ponownie
Jeden kanał ma więcej niż 64 urządzenia DALI	Usuń nadmiar urządzeń DALI. Możesz podłączyć jedynie 64 urządzenia DALI na jeden kanał
Urządzenie DALI ma zdublowany adres	Postępuj zgodnie z instrukcjami w oprogramowaniu do programowania Niko Home Control
Urządzenie DALI jest obecne w oprogramowaniu do programowania Niko Home Control, ale nie występuje w instalacji	Postępuj zgodnie z instrukcjami w oprogramowaniu do programowania Niko Home Control

SK	Odstraňovanie problémov
----	-------------------------

<i>Problém</i>	<i>Navrhované riešenie</i>
Nie je možné vyhľadávať zariadenia DALI	Skontrolujte, či DALI modul bol nakonfigurovaný a adresovaný v programovacom softvéri Niko Home Control
Nenašli sa žiadne zariadenia DALI	Skontrolujte zapojenie DALI zariadení a skúste to znova
Na jednom kanáli sa nachádza viac ako 64 DALI zariadení	Odstráňte nadbytočné DALI zariadenia. Na jeden kanál môžete pripojiť iba 64 DALI zariadení
Zariadenie DALI má duplikátnu adresu	Postupujte podľa pokynov v programovacom softvéri Niko Home Control
Zariadenie DALI sa nachádza v programovacom softvéri Niko Home Control, ale nie v elektroinštalácii	Postupujte podľa pokynov v programovacom softvéri Niko Home Control

